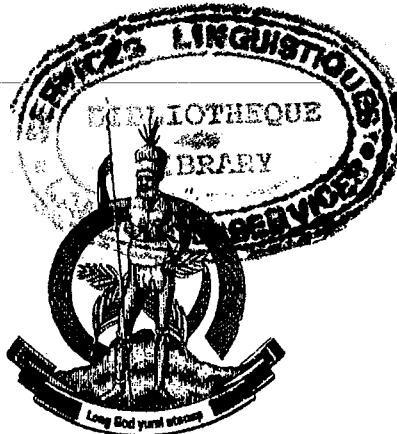


**REPUBLIC  
DE  
VANUATU**

**JOURNAL OFFICIEL**



**REPUBLIC  
OF  
VANUATU**

**OFFICIAL GAZETTE**

**23 AOUT 2002**

**19 AOUT 2002**

**No. 19**

**19 AUGUST 2002**

**SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS**

**IS**

**2002**

**LOI NO. 49 DE 2002 RELATIVE AUX JEUX  
INTERACTIFS (MODIFICATIONS)**

**NOTIFICATION OF PUBLICATION**

**ACTS**

**VANUATU INTERACTIVE GAMING  
(AMENDMENT) ACT NO. 49 OF 2002.**

**2002**

**SOMMAIRE**

**PAGE**

**CONTENTS**

**PAGE**

**CONSTITUTION**

- APPOINTMENT OF MEMBER OF THE PUBLIC SERVICE COMMISSION. 1
- APPOINTMENT OF CHAIRMAN OF THE PUBLIC SERVICE COMMISSION 2

**POLICE ACT [CAP. 105]**

- INSTRUMENT OF APPOINTMENT OF ACTING COMMISSIONER OF POLICE 3

**OATHS ACT [CAP. 37]**

- OFFICIAL OATH OF ACTING POLICE COMMISSIONER 4
- OATH OF ALLEGIANCE OF ACTING POLICE COMMISSIONER 5

**NATIONAL HOUSING CORPORATION ACT  
[CAP.188]**

- NOTICE OF REMOVAL OF MEMBER AND DEPUTY CHAIRMAN OF THE NATIONAL HOUSING CORPORATION 6

**LOI NO. 37 DE 1985 SUR LA SOCIETE  
NATIONALE DE L'HABITATION**

- REVOCATION DU MEMBRE ET VICE-PRESIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA SOCIETE NATIONALE DE L'HABITATION



- NOMINATION DU MEMBRE ET  
VICE-PRESIDENT DU CONSEIL  
D'ADMINISTRATION DE LA  
SOCIETE NATIONALE DE  
L'HABITATION

9

- INSTRUMENT OF APPOINTMENT OF  
MEMBER AND DEPUTY CHAIRMAN  
OF THE NATIONAL HOUSING  
CORPORATION

7

**VANUATU COMMODITIES MARKETING  
BOARD ACT [CAP. 133]**

- REMOVAL AND APPOINTMENT OF  
A NEW BOARD MEMBER

1

**LEGAL NOTICES**

1

)

)



**REPUBLIC OF VANUATU**

**VANUATU INTERACTIVE GAMING  
(AMENDMENT) ACT NO. 49 OF 2000**

**Arrangement of Sections**

1. Amendments
2. Commencement.

# **REPUBLIC OF VANUATU**

Assent            29 December 2000  
Commencement  19 August 2002

## **VANUATU INTERACTIVE GAMING (AMENDMENT) ACT NO. 49 OF 2000**

An Act to amend the Vanuatu Interactive Gaming Act No. 16 of 2000

Be it enacted by the President and Parliament as follows -

### **1      Amendments**

The Vanuatu Interactive Gaming Act No. 16 of 2000 is amended as set out in the Schedule.

### **2      Commencement**

This Act commences on the day on which it is published in the Gazette.

## **Schedule**

### **Amendments of the Vanuatu Interactive Gaming Act No. 16 of 2000**

**1 Paragraph 4(1)(a)**

Before “company”, insert “local”.

**2 Subsection 8(2)**

Delete “3”, substitute “15”.

**3 At the end of section 8**

Add

“(7) Subject to subsection (2), the Minister may, by notice in writing to a licensee, extend the term of a licence:

(a) issued under section 5 before the commencement of this subsection; or

(b) mentioned in section 7(2).”.

**4 After paragraph 11(1)(b)**

Insert

“(ba) the licence fee prescribed under section 9 is not paid on or before the due date; or”.



**RÉPUBLIQUE DE VANUATU**

**LOI NO.49 DE 2000 RELATIVE AUX JEUX INTERACTIFS (MODIFICATION)**

**Sommaire**

1. Modifications
2. Entrée en vigueur



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulgation : 29 décembre 2000

Entrée en vigueur : 19 août 2002

**LOI NO.49 DE 2000 RELATIVE AUX JEUX INTERACTIFS (MODIFICATION)**

Modifiant la Loi No. 16 de 2000 relative aux jeux interactifs.

**Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :**

**1. Modifications**

La Loi No. 16 de 2000 relative aux jeux interactifs est modifiée conformément à l'Annexe.

**2. Entrée en vigueur**

La présente Loi entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.



## Annexe

### **Modification de la Loi No. 16 de 2000 relative aux jeux interactifs**

**1. Alinéa 4(1)(a)**

Insérer après le terme "société" le terme "nationale".

**2. Paragraphe 8(2)**

Supprimer le chiffre "3" et le remplacer par le chiffre "15".

**3. À la fin de l'article 8**

Ajouter :

"7) Sous réserve du paragraphe 2), le ministre peut, par avis adressé à un titulaire de licence, prolonger la durée d'une licence :

- a) délivrée conformément à l'article 5 avant l'entrée en vigueur du présent paragraphe ; ou
- b) citée au paragraphe 7(2).".

**4. Après l'alinéa 11(1)(b)**

Insérer

"ba) le droit du permis prévu conformément à l'article 9 n'est pas réglé à ou avant la date due ; ou".





# REPUBLIC OF VANUATU

## CONSTITUTION

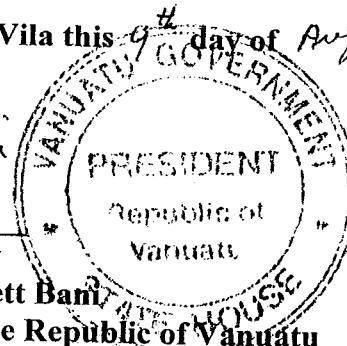
### Instrument of Appointment

In exercise of the powers conferred on me by Article 59 (1) of the Constitution I, Fr John Bennett Bani, President of the Republic of Vanuatu after consultation with the Prime Minister, appoint Amos Titongoa ni Liseiriki as a member of the Public Service Commission.

This instrument comes into force on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 9<sup>th</sup> day of August 2002.

His Excellency  
Fr John Bennett Bani  
President of the Republic of Vanuatu





## REPUBLIC OF VANUATU

### CONSTITUTION

#### Instrument of Appointment

In exercise of the powers conferred on me by Article 59(2) of the Constitution I, Fr John Bennett Bani, President of the Republic of Vanuatu, appoint Amos Titongoa ni Liseiriki as Chairman of the Public Service Commission for a period of one year.

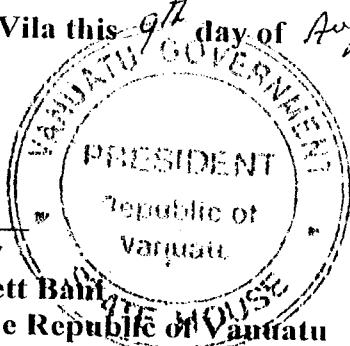
This instrument comes into force on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 9<sup>th</sup> day of August 2002.

His Excellency

Fr John Bennett Bani

President of the Republic of Vanuatu





## REPUBLIC OF VANUATU

### POLICE ACT [CAP 105]

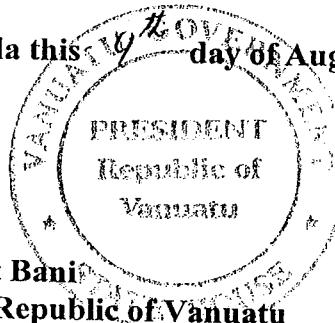
#### Instrument of Appointment Acting Commissioner of Police

In exercise of the powers conferred on me by subsection 10(1) of the Police Act [Cap 105] and section 26 of the Interpretation Act [Cap 132], I, Fr. John Bennett Bani, President of the Republic of Vanuatu, acting on the advice of the Police Service Commission, appoint Mr Holi Simon to act as the Commissioner of Police until such time as a person is appointed as the Commissioner of Police.

This instrument of appointment comes into force on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 10<sup>th</sup> day of August 2002.

His Excellency  
Fr. John Bennett Bani  
President of the Republic of Vanuatu





## **REPUBLIC OF VANUATU**

### **OATHS ACT [CAP. 37]**

#### **OFFICIAL OATH**

I, HOLI SIMON, do swear that I will well and truly serve and bear true allegiance to the Republic of Vanuatu and will uphold the Constitution and the law and I will conscientiously, impartially and to the best of my ability discharge my duties as **Acting Commissioner of Police** and do right to all manner of people without fear or favour, affection or ill-will.

**So Help Me God.**

**SWORN** at Port Vila ]  
this 09th day of ]  
August, 2002. ]

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Holi Simon".

**Before Me:**



**ATTORNEY GENERAL  
OF THE REPUBLIC OF VANUATU**



## **REPUBLIC OF VANUATU**

### **OATHS ACT [CAP. 37]**

### **OATH OF ALLEGIANCE**

I, HOLI SIMON, do swear that I will well and truly serve and bear true allegiance to the Republic of Vanuatu and according to the law.

**So Help Me God.**

**SWORN** at Port Vila ]  
this 09th day of ]  
August, 2002. ]

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Holi Simon".

**Before Me:**



**ATTORNEY GENERAL  
OF THE REPUBLIC OF VANUATU**



## REPUBLIC OF VANUATU

### NATIONAL HOUSING CORPORATION ACT [CAP 188]

#### Notice of removal

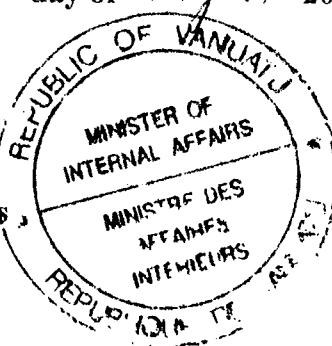
#### Member and Deputy Chairman of the National Housing Corporation

In exercise of the powers conferred on me by subsection 2(8) of the National Housing Corporation Act [Cap 188] and section 21 of the Interpretation Act [CAP 132], I, the Honourable Joe Natuman, Minister for Internal Affairs, remove Mr Dennis Vira as a member and as the Deputy Chairman of the National Housing Corporation.

This notice of removal comes into force on the day of its publication in the Gazette.

Made at Port Vila this 6<sup>th</sup> day of August 2002

Honourable Joe Natuman  
Minister for Internal Affairs





**REPUBLIC OF VANUATU**  
**NATIONAL HOUSING CORPORATION [CAP 188]**

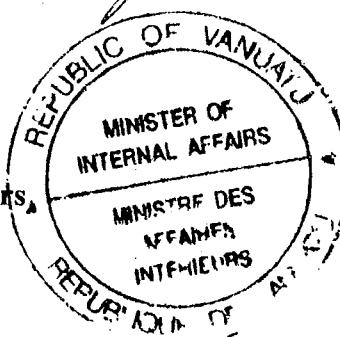
**Instrument of Appointment  
Member and Deputy Chairman of the National Housing  
Corporation**

In exercise of the powers conferred on me by subsections 2(3) and (5) of the National Housing Corporation Act [Cap 188] I, the Honourable Joe Natuman, Minister for Internal Affairs, appoint Mr. George Nato as a member and the Deputy Chairman of the National Housing Corporation.

This instrument comes into force on the date on which it is published in the Gazette.

Made at Port Vila this 6<sup>th</sup> day of August 2002.

Honorable Joe Natuman  
Minister for Internal Affairs



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI NO. 37 DE 1985 SUR LA SOCIÉTÉ NATIONALE DE L'HABITATION

**Révocation du membre et Vice-Président  
du Conseil d'administration de la Société Nationale de l'Habitation**

**LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR**

**VU** les pouvoirs que lui confèrent les dispositions du paragraphe 8) de l'article 2 de la Loi No. 37 de 1985 sur la Société Nationale de l'Habitation et de l'article 21 de la Loi No. 9 de 1981 d'Interprétation,

**RÉVOCUE**

Dennis Vira, membre et Vice-Président du Conseil d'administration de la Société Nationale de l'Habitation.

La présente révocation entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

**FAIT** à Port-Vila, le

2002.

Le ministre de l'Intérieur,

**Joe Natuman**

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI NO. 37 DE 1985 SUR LA SOCIÉTÉ NATIONALE DE L'HABITATION

**Nomination du membre et Vice-Président  
du Conseil d'administration de la Société Nationale de l'Habitation**

**LE MINISTRE DE L'INTÉRIEURE**

**VU** les pouvoirs que lui confèrent les dispositions des paragraphes 3) et 5) de l'article 2 de la Loi No. 37 de 1985 sur la Société Nationale de l'Habitation,

**N O M M E**

George Nato membre et Vice-Président du Conseil d'administration de la Société Nationale de l'Habitation.

La présente nomination entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

**FAIT à Port-Vila, le**

**2002.**

**Le ministre de L'Intérieur,**

**Joe Natuman**



## VANUATU COMMODITIES MARKETING BOARD ACT [CAP 133]

### Removal of a member and appointment of a new member of the Vanuatu Commodities Marketing Board

To provide for the removal of a member of the Vanuatu Commodities Marketing Board and the appointment of a new member.

In exercise of the powers conferred on me by subsections 5 (1) and 5 (5) of the Vanuatu Commodities Marketing Board Act [CAP 133] I **Serge VOHOR RIALUTH**, Acting Minister of Commerce , Tourism and Industry , make the following order:

#### 1- Removal of member

Mr. Alfred MALIU is removed as a member of the Vanuatu Commodities Marketing Board.

#### 2- Appointment of member

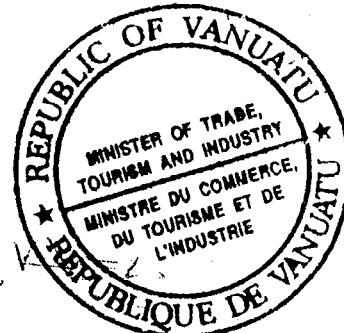
Mr Gilbert NORMAN is appointed as member of the Vanuatu Commodities Marketing Board.

#### 3- Commencement

This Order commences on the day on which it is made.

Made at Port-Vila this 6<sup>th</sup> day of August 2002

Hon. Serge VOHOR RIALUTH  
Deputy Prime Minister  
Minister of Foreign Affairs, External Trade and Telecommunications  
Acting Minister of Commerce , Industry and Tourism





## REPUBLIC OF VANUATU

### VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION

### THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT NO. 32 OF 1992

**TAKE NOTICE** pursuant to Section 106 of the International Companies Act, unless cause is shown to the contrary, the name of

---

Ifgcorporate.com. (Vanuatu) Inc.  
TOWERS INTERNATIONAL INC.  
ENTERACTIVE COMMUNICATIONS LTD.  
PACCOM INVESTMENTS LTD.  
TECHNOLOGY MEDIA LIMITED.  
RPC PACIFIC LTD.

---

Will 90 days following the date of publication of this notice be struck off the Register of International Companies at Vila, Vanuatu.

Given under the Official Seal of the Commission at Vila this seventh day of August 2002.

